ОТЗЫВ НАУЧНОГО РУКОВОДИТЕЛЯ

о диссертации МОСКАЛЁВОЙ Алеси Юрьевны

«Информационная семантика и комбинаторика инкорпоративного комплекса китайских предикативов», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.22 – языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки, аборигенов Америки и Австралии (китайский язык). Минск, 2023. – 111 с.

Кандидатская диссертация А. Ю. Москалёвой посвящена изучению свойств одной из центральных синтагм китайского синтаксиса – упорядоченному набору 3-х переменных ёгенов, из которых первый обозначает основной процесс, второй – его ориентацию относительно локуса, третий – относительно наблюдателя. Такой тернарный кортеж получил в комбина́торной семантике название инкорпоративного комплекса ёгенов в силу того, что способен инкорпорировать в позицию между вторым ёгеном в роли модификатора-актуализатора и третьим ёгеном в роли модификатора тайгены в роли прямого дополнения или динамического обстоятельства места, а в позицию между первым ёгеном в роли актуализатора и вторым ёгеном в роли модификатора-актуализатора – модальные операторы возможности (得 *-de-*) и невозможности (不 *-bu-*) осуществления процесса, например, 他**跑**得**进去** *Tā* ***pǎo-dé-jìnqù.*** ‘Он может **вбежать (туда)’**. Инкорпоративный комплекс ёгенов обладает результативностью, а в комбинации с модальными ёгенами или модальными операторами приобретает дополнительные оттенки модальности и каузативности. Специфика инкорпоративного комплекса с информационным ёгеном в роли актуализатора состоит, прежде всего, в том, что ёгены в роли модификатора-актуализатора и модификатора меняют свои свойства и начинают обозначать либо инициацию информационного процесса (看**起来** *kàn**qǐlái*** ‘начать смотреть’), либо его реактивацию (看**下去** *kàn**xiàqù*** ‘возобновлять смотреть’), либо его ментализацию с нейтральной (看**出来** *kàn**chūlái*** ‘смотреть и понимать’) или с фасцинационной, в терминологии Ю. В. Кноро́зова, окраской, причём с разграничением направленности процесса на наблюдателя или наблюдаемого (看**进来** *kàn**jìnlái*** / 看**进去** *kàn**jìnqù*** ‘смотреть и въезжать’, т. е. ‘понимать при зрительном восприятии’), либо, что очень редко, его аксиологизацию (看**上去** *kàn**shàngqu*** ‘оценивать внешне’, ‘выглядеть’). Однако до сих пор оставалось невыясненным, почему одни информационные ёгены способны в инкорпоративных комплексах сыграть роль актуализатора, а другие нет. Очевидно, что подобные ограничения, накладываемые на комбинаторику ряда информационных ёгенов, связаны с добавочными семантическими категориями, которые следовало установить путём дальнейшего развития частной парадигмы ёгенов [1], причём анализ внутренней комбинаторики инкорпоративного комплекса ёгенов, обозначающего информационный фрагмент модели мира, в целях повышения достоверности результатов, требовал дополнения анализом внешней сочетаемости комплекса с другими частями языка и знаками алфавита синтак-

---

[1] См.: Гордей, А. Н. Парадигма частей языка / А. Н. Гордей // Словообразование и номинативная деривация в славянских языках : Материалы VIII Международной науч. конф. / Гродненский гос. ун-т. – Гродно, 2003. – С. 173–179.

сиса [2], прежде всего, с модальными частицами. Нужно отметить, что Алеся Юрьевна весьма основательно взялась за решение перечисленных задач – в этом и актуальность, и новизна, и научная значимость проведённых ею исследований, начатых ещё в курсовой работе, продолженных в дипломной работе, затем в магистерской диссертации и, теперь уже, – в кандидатской диссертации.

Материалом исследования послужили данные корпуса китайского языка Пекинского университета языка и культуры, лингвистического корпуса текстов современного китайского языка, списка М. Сводеша для сино-тибетских языков, частотного словаря и описательных грамматик китайского языка. В качестве отправного пункта исследования и его методологической базы были выбраны теоретические положения и терминологический аппарат комбинáторной семантики. Будучи одним из его разработчиков, подтверждаю правильность применения базовых формализованных процедур, так что школу в данной предметной области Алеся Юрьевна, несомненно, прошла, в частности, в ходе работы ей с помощью комбинáторных методов в сочетании со статистическими удалось, *во-первых,* отделить информационные переменные и постоянные ёгены от физических, что обеспечило высокий уровень достоверности полученных результатов, *во-вторых* ранжировать информационные переменные и постоянные ёгены и их макромодификаторы по убыванию, опираясь на частотный словарь китайского языка, *в-третьих,* распределить ранжированные ёгены с макромодификаторами по 3-м группам (регулярного, фрагментарного и окказионального употребления), *в-четвертых,* установить прямую зависимость между частотностью информационного переменного и информационного постоянного ёгена и развитостью его комбинаторики внутри инкорпорационного комплекса, *в-пятых,* объяснить ограниченность комбинаторики информационных переменных ёгенов фрагментарной группы посредством категориальной избыточности, поскольку инкорпоративный комплекс ёгенов, будучи по определению результативным, препятствует использованию результативных ёгенов в роли актуализатора, *в-шестых,* выяснить причины резкого сужения комбинаторики информационных переменных ёгенов окказиональной группы, которыми оказались пассивизация и наличие тайгена в роли модификатора бинарного ёгена, *в-седьмых,* определить совместную встречаемость ёгенов инкорпоративных комплексов с модальными частицами по возрастающей: 呀 *ya* → 啦 *la* → 啊 *a* → 呢 *ne* → 了 *le* и выдвинуть гипотезу о её семантической и звукосимволической обусловленности, *в-восьмых,* вскрыть ограничения комбинаторики постоянных ёгенов в роли актуализатора инкорпоративного комплекса и объяснить их степенью ёгенов и позиционной конверсией, *в-девятых,* подтвердить на обширном текстовом материале основные положения развиваемого в рамках комбинáторной семантики динамического синтаксиса, а именно: о триаде главных членов предложения *(подлежащее + сказуемое + прямое дополнение)*, их происхождении в результате расщепления глоттогонического ядра и образования из них второстепенных членов – обстоятельства,

---

[2] Вспомогательные средства синтаксиса (предлоги, послелоги, союзы, частицы и проч.), служащие для соединения составных частей языковых структур. См.: Гордей А. Н. Лингвистическая пропедевтика / А.Н. Гордей // Беларусь в современном мире: Материалы IV Респ. науч. конф. – Минск: РИВШ, 2005. – С. 228.

косвенного дополнения и определения, включаемых в группы соответствующих главных членов предложения [3], *в-десятых,* сформулировать закономерность, согласно которой встречаемость модальной частицы с инкорпоративным комплексом ёгенов прямо пропорциональна объёму её метасемантики и объёму метасемантики языковой категории ёгена в роли актуализатора: чем меньше объём, тем ниже встречаемость.

Отметим, что диссертация хорошо структурирована, оформлена, представлена и проиллюстрирована круговыми диаграммами и специальными таблицами. В конце содержит объёмное приложение на 93 страницах с общей и частной парадигмами ёгенов, списком М. Сводеша из 207 китайских лексикографических единиц (в упрощённой логографии с записью чтения новым китайским фонетическим алфавитом и английскими переводными эквивалентами), статистическими данными по комбинаторике переменных и постоянных ёгенов различных групп с макромодификаторами, семантическими категориальными характеристиками переменных и постоянных ёгенов различных групп в составах инкорпоративных комплексов, зависимости этой комбинаторики от наличия у переменных ёгенов первой степени результативности, сочетаемости инкорпоративных комплексов с модальными частицами. Автор добросовестно изучил научную литературу (библиография включает 151 наименование, в том числе 18 на английском языке и 26 на китайском), выделил узловые пункты исследования, отметил достоинства и недостатки предыдущих подходов.

В качестве дальнейшей перспективы исследования рекомендуем сосредоточиться на аксиологическом информационном макромодификаторе 上去 *shàngqu* ‘оценивать внешне’, на зависимости семантической категории результативности от семантической категории каузативности, которая, точнее, эффект которой возникает при интерполяции в инкорпоративный комплекс ёгенов модальных операторов возможности (得 *-de-*) и невозможности (不 *-bu-*) осуществления процесса, а также на гипотезе о семантической и звукосимволической обусловленности совместной встречаемости ёгенов инкорпоративных комплексов с модальными частицами по возрастающей: 呀 *ya* → 啦 *la* → 啊 *a* → 呢 *ne* → 了 *le*.

Алеся Юрьевна неоднократно выступала с докладами на республиканских и зарубежных международных научных конференциях, посещала лекции и семинары научного руководителя, имеет 17 научных публикаций, из которых 4 в рецензируемых изданиях перечня ВАК. В 2019 году на XXVI Республиканском конкурсе научных работ студентов её научное исследование было удостоено 1-й категории.

В соответствии с п. 13 Положения о присуждении учёных степеней и присвоении учёных званий в Республике Беларусь считаю, что представленная Алесей Юрьевной Москалёвой диссертация «Информационная семантика и комбинаторика инкорпоративного комплекса китайских предикативов» соответствует требованиям, предъявляемым к квалификационным научным работам, а её

---

[3] См.: Гордей, А. Н. Динамический синтаксис в семантическом представлении / А. Н. Гордей // Иностранные языки в высшей школе / ФГБОУВО «Рязанский государственный университет имени С.А. Есенина». – Рязань: Редакц.-изд. центр РГУ им. С. А. Есенина, 2017. – Вып. 4(43). – С. 26–34.

автор заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.22 – языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки, аборигенов Америки и Австралии (китайский язык) за:

1) установление прямо пропорциональной зависимости совместной встречаемости модальной частицы с инкорпоративным комплексом ёгенов от объёма её метасемантики и объёма метасемантики языковой категории ёгена в роли актуализатора: чем меньше объём, тем ниже встречаемость;
2) объяснение ограниченности комбинаторики информационных переменных ёгенов фрагментарной группы через категориальную избыточность, так как инкорпоративный комплекс ёгенов, будучи по определению результативным, препятствует использованию результативных ёгенов в роли актуализатора;
3) выяснение причин резкого сужения комбинаторики информационных переменных ёгенов окказиональной группы, которыми оказались пассивизация и наличие тайгена в роли модификатора бинарного ёгена;
4) ранжирование информационных переменных и информационных постоянных ёгенов по убыванию и распределение их по группам регулярного, фрагментарного и окказионального употребления;
5) определение совместной встречаемости ёгенов инкорпоративных комплексов с модальными частицами по возрастающей: 呀 *ya* → 啦 *la* → 啊 *a* → 呢 *ne* → 了 *le* и объяснение факта доминирования модальной частицы 了 *le* усилением ею результативности инкорпоративного комплекса ёгенов, поскольку отображение изменения ситуации, закреплённое за метасемантикой модальной частицы 了 *le,* является следствием результативности процесса, обозначаемого инкорпоративным комплексом ёгенов;
6) ранжирование макромодификаторов инкорпоративных комплексов информационных ёгенов по убывающей: 进来 ← 进去 ← 下去 ← 出来 ← 起来 и определение критерия верификации информационности переменных ёгенов через их способность комбинироваться с тремя основными макромодификаторами 起来 *qǐlái*, 出来 *chūlái*, 下去 *xiàqù*;
7) вскрытия ограничений комбинаторики постоянных ёгенов в роли актуализатора инкорпоративного комплекса и объяснения их степенью ёгенов и позиционной конверсией;
8) установление факта положительного влияния колористической семантики на комбина́торный потенциал постоянных ёгенов в инкорпоративных комплексах в силу чрезвычайной подверженности таких ёгенов метафоризации, возникающей в результате конфликта макромодификатора и актуализатора.

Заведующий кафедрой теории и
практики китайского языка МГЛУ,
доктор филологических наук, профессор А. Н. Гордей

08.12.2023 г.

Учреждение образования "МИНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ"
Подпись А.Н. Гордея
УДОСТОВЕРЯЮ
Начальник отдела кадров МГЛУ Г.Н. Кузьменко
08 12 2023